

III

(Atti preparatorji)

IL-KUNSILL

POŻIZZJONI (UE) Nru 21/2016 TAL-KUNSILL FL-EWWEL

qari bil-hsieb li jġi adottat Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi kondizzjonijiet speċifiċi għas-sajd tal-istokkijiet tal-baħar fond fl-Atlantiku tal-Grigal u dispożizzjonijiet għas-sajd fl-ilmijiet internazzjonali tal-Atlantiku tal-Grigal u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2347/2002

Adottata mill-Kunsill fit-18 ta' Ottubru 2016

(2016/C 433/01)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ jirrikjedi li l-attivitàjiet tas-sajd ikunu ambjentalment sostenibbli fit-tul u jkunu ġestiti b'tali mod li jkun konsistenti mal-oġġettivi li jinkisbu benefiċċji ekonomiċi, soċjali u relatati mal-impjeg, u mal-oġġettivi li jingħata kontribut sabiex ikunu disponibbli l-provvisti tal-ikel. Jenhtieg li l-politika komuni tas-sajd tkun tapplika kemm l-approċċ prekawzjonarju kif ukoll dak abbażi tal-ekosistema għall-ġestjoni tas-sajd sabiex tiżgura li l-impatti negattivi tal-attivitàjiet tas-sajd fuq l-ekosistema tal-baħar jkunu minimizzati, u tirsisti sabiex tiżgura li l-attivitàjiet tas-sajd jevitaw id-degradazzjoni tal-ambjent tal-baħar. F'dak il-kuntest, l-Artikolu 2(2) u l-Artikoli 7, 20 u 22 ta' dak ir-Regolament huma wkoll ta' rilevanza partikolari.
- (2) L-Unjoni hija impenjata li timplimenta r-Riżoluzzjonijiet adottati mill-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, b'mod partikolari r-Riżoluzzjonijiet 61/105 u 64/72, li jitolbu lill-Istati u l-Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd biex jiżguraw il-harsien tal-ekosistemi vulnerabbli tal-baħar fond mill-impatt tal-irkapti tas-sajd tal-qiegh, kif ukoll l-isfruttar sostenibbli tal-istokkijiet tal-hut tal-baħar fond.

⁽¹⁾ ĠU C 133, 9.5.2013, p. 41.

⁽²⁾ Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' Diċembru 2013 (għadha mhijjex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tat-18 ta' Ottubru 2016. Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... (għadha mhijjex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (3) Il-Kummissjoni evalwat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2347/2002 ⁽¹⁾. u sabet, b'mod partikolari, li l-ambitu tal-flotta kkonċernata kien kbir wisq, li kien hemm nuqqas ta' gwida fir-rigward tal-kontroll f'portijiet magħzula u ta' programmi ta' kampjunar, u li l-kwalità tar-rappurtar tal-Istati Membri tal-livelli tal-isforz kien varjabbli wisq. Barra minn hekk, l-evalwazzjoni tal-Kummissjoni kkonkludiet li l-limitu massimu ta' kapaċità, applikabbli mill-2002 u li jikkonsisti mill-kapaċità aggregata tal-bastimenti kollha li qabdu aktar minn 10 tunnelli ta' kwalunkwe tahlita ta' speċijiet tal-baħar fond fi kwalunkwe waħda mis-snin bejn l-1998 u l-2000,, ma kellu l-ebda effett sostanzjali pożittiv. Għaldaqstant jenhtieg li r-regim tal-limitu massimu tal-kapaċità jiġi aġġornat bhala parti mill-miżuri ta' rimedju għan-nuqqasijiet identifikati f'dak ir-Regolament.
- (4) Bl-ghan li jinżamm it-tnaqqis meħtieġ fil-kapaċità tas-sajd fis-sajd fil-baħar fond u sabiex tinkiseb informazzjoni aktar komprensiva dwar l-attivitajiet ta' sajd fil-baħar fond u l-impatt tagħhom fuq l-ambjent tal-baħar, jenhtieg li s-sajd għall-ispeċijiet fil-baħar fond ikun soġġett għal awtorizzazzjoni tas-sajd. Jenhtieg li kull applikazzjoni għal awtorizzazzjoni tas-sajd tkun akkumpanjata minn deskrizzjoni dettaljata taż-żona tas-sajd maħsuba, inkluż isottożoni, id-diviżjonijiet u s-sottodiviżjonijiet tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES) u l-Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant (CECAF), kif ukoll it-tipi ta' rkapti, il-medda ta' fond maħsuba, il-frekwenza u t-tul maħsuba tal-attività tas-sajd u l-ismijiet tal-ispeċijiet tal-baħar fond ikkonċernati.
- Jenhtieg li s-sistema ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd tikkontribwixxi wkoll għal-limitazzjoni tal-kapaċità tal-bastimenti eliġibbli biex jistadu għall-ispeċijiet tal-baħar fond. Bil-hsieb li l-miżuri ta' ġestjoni jkunu ffukati fuq il-parti tal-flotta l-aktar rilevanti għas-sajd fil-baħar fond, l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd jenhtieg li jinħarġu skont jekk humiex marbuta ma' sajd immirat jew sajd bi qbid aċċessorju. Jenhtieg li l-applikazzjoni tal-obbligu tal-hatt l-art stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013, madankollu, ma twaqqaq bastimenti li jaqbu kwantità zghira ta' speċijiet tal-baħar fond u li bħalissa mhumiex soġġetti għal permess tas-sajd fil-baħar fond, milli jkomplu l-attivitajiet ta' sajd tradizzjonali tagħhom.
- (5) Id-detenturi ta' awtorizzazzjoni tas-sajd li tippermetti l-qbid ta' speċijiet tal-baħar fond jenhtieg li jikkooperaw f'attivitajiet ta' riċerka xjentifika sabiex itejbu l-valutazzjoni tal-istokkijiet tal-baħar fond u r-riċerka tal-ekosistemi tal-baħar fond.
- (6) Sabiex ikompli jsaħhu l-harsien tal-ambjent tal-baħar, huwa adatt li l-attivitajiet tas-sajd immirat jkunu permessi biss f'dawk iż-żoni fejn l-attività ta' sajd fil-baħar fond tkun seħhet waqt il-perijodu ta' referenza 2009-2011. Madankollu, għall-finijiet ta' sajd esploratorju, jenhtieg li jkun possibbli li bastimenti li għandhom fil-mira l-ispeċijiet tal-baħar fond jistadu lil hinn miż-żona eżistenti tas-sajd dment li, skont valutazzjoni tal-impatt imwettqa f'konformità mal-linji gwida tal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura (FAO), l-estensjoni taż-żona tas-sajd ma tohloqx riskju sinifikanti ta' impatt negattiv fuq l-ekosistemi vulnerabbli tal-baħar (EVB).
- (7) Is-sajd fil-baħar fond bi xbieki ta' tkarkir tal-qiegh iġib miegħu riskju oghla għall-EVB fost l-irkapti differenti użati u jirrapporta l-ogħla rati ta' qabdi mhux intenzjonati ta' speċijiet tal-baħar fond. Sabiex jitnaqqsu l-impatti negattivi ta' tali attivitajiet ta' sajd fil-baħar fond fuq l-ekosistema tal-baħar, jenhtieg li s-sajd bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh ikun limitat fl-ilmijiet ¹ fuq minn ċertu fond u li s-sajd bl-irkapti tal-qiegh ikun soġġett għal rekwiżiti speċifiċi għall-harsien tal-EVB. Jenhtieg li l-użu tal-irkapti tal-qiegh ikun soġġett ukoll għal evalwazzjoni wara ... [4 snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Barra minn hekk, l-użu ta' ghezula tal-qiegh fis-sajd fil-baħar fond bħalissa huwa limitat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1288/2009 ⁽²⁾.
- (8) Sabiex jitnaqqsu l-impatti potenzjalment ta' hsara tat-tkarkir tal-qiegh, huwa adatt li s-sajd bi xbieki tat-tkarkir tal-qiegh ikun permess f'fond ta' 800 metru jew aktar. Dak il-limitu jibni fuq miżuri volontarji eżistenti mmexxija mill-industrija li huma applikati fl-ilmijiet tal-Unjoni u jqis l-ispeċifità tas-sajd fil-baħar fond fl-ilmijiet tal-Unjoni.
- (9) Sabiex jitnaqqas l-impatt tal-attivitajiet tas-sajd li jseħhu fil-baħar fond fuq l-EVB, huwa adatt li jiġi pprovdut sett ta' miżuri li għandhom l-ghan li jnaqqsu l-inkontri ma' EVB. B'mod partikolari, regola tat-tbегhid u obbligu ta' rappurtar jenhtieg li japplikaw fejn isehh inkontru ta' EVB. Barra minn hekk, jenhtieg li tiġi stabbilita lista ta' żoni fejn EVB isehh jew x'aktarx isehh fejn is-sajd bl-irkaptu tal-qiegh ikun ipprojbit.
- (10) Peress li l-informazzjoni bijoloġika tista' tingabar l-aħjar permezz ta' standards armonizzati ta' ġbir tad-data, huwa adatt li l-ġbir tad-data dwar mestieri tal-baħar fond jiġi integrat fil-qafas generali tal-ġbir tad-data xjentifika,

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2347/2002 tas-16 ta' Dicembru 2002 li jstabbilixxi htigijiet speċifiċi ta' aċċess u kundizzjonijiet relattivi għas-sajd ta' hażniet tal-baħar fond (ĠU L 351, 28.12.2002, p. 6).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1288/2009 tas-27 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi miżuri tekniċi transitorji mill-1 ta' Jannar 2010 sat-30 ta' Gunju 2011 (ĠU L 347, 24.12.2009, p. 6).

filwaqt li jiġi żgurati il-provvediment tal-informazzjoni addizzjonali meħtieġa biex tinftiehem id-dinamika tas-sajd. Il-finanzjament għall-ġbir tad-*data* skont dan ir-Regolament huwa disponibbli skont it-termini u l-prinċipji tal-qafas tal-ġbir tad-*data* previsti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 ⁽¹⁾.

- (11) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ⁽²⁾ jistipula rekwiżiti aktar stretti ta' kontroll u infurzar li japplikaw f'ċirkostanzi speċifiċi. Sajd għall-ispeċijiet tal-baħar fond, li fin-natura tagħhom huma vulnerabbli għas-sajd, jenhtieg għalhekk li jkunu soġġetti għal livell oghla ta' kontroll. Jixraq ukoll li jkun hemm provvedimenti għal każijiet speċifiċi ta' ksur tar-regoli tal-PKS, li jwasslu għal irtirar ta' awtorizzazzjoni tas-sajd.
- (12) Il-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali Futura fis-sajd tal-Atlantiku tal-Grigal kienet approvata permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 81/608/KEE ⁽³⁾ u dahlet fis-seħh fis-17 ta' Marzu 1982. Dik il-Konvenzjoni tipprevedi qafas xieraq għall-kooperazzjoni multilaterali dwar il-konservazzjoni u l-ġestjoni razzjonali tar-riżorsi tas-sajd fl-ilmijiet internazzjonali tal-Atlantiku tal-Grigal. Il-miżuri ta' ġestjoni adottati mill-Kummissjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tal-Grigal (NEAFC) jinkludu sistema speċifika ta' miżuri għall-harsien ta' EVB fiż-Żona Regulatorja tan-NEAFC. Madankollu, sabiex tkun żgurata l-kontinwità tal-modus operandi attwali mill-bastimenti tal-Unjoni fl-ilmijiet NEAFC, ir-regoli applikabbli attwalment previsti fir-Regolament (KE) Nru 2347/2002 dwar permess tas-sajd fil-baħar fond, portijiet magħżulin, u l-komunikazzjoni tal-informazzjoni mill-Istati Membri jenhtieg li jkomplu japplikaw għall-attivitàjiet ta' sajd fil-baħar fond fiż-Żona Regulatorja tan-NEAFC. Barra minn hekk, sabiex jitkompla jittejjeb l-gharfien xjentifiku dwar dawk l-istokkijiet, u peress li l-miżuri applikabbli tal-NEAFC ma jinkludux kopertura ta' osservatur, huwa adatt li tiġi applikata l-istess kopertura ta' osservatur fl-oqsma kollha fil-Baħar tat-Tramuntana u s-CECAF fejn isehh is-sajd għall-ispeċijiet tal-baħar fond.
- (13) Jenhtieg li s-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-lista ta' indikaturi EVB imniżżlin fl-Anness III għall-finijiet tal-adattament tal-lista mal-aħhar parir xjentifiku. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni ttwettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma ta' thejjiya tagħha, inkluż fil-livell espert, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016 ⁽⁴⁾. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjiya ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom sistemantikament aċċess għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjiya ta' atti delegati.
- (14) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tad-determinazzjoni taż-żoni eżistenti tas-sajd u l-istabbiliment u l-adattament tal-lista ta' żoni fejn huwa magħruf li jinsabu jew li x'aktarx ikun hemm EVB, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾.
- (15) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-approvazzjoni ta' sajd esploratorju fil-baħar fond, u fir-rigward tal-aġġustament tad-determinazzjoni taż-żona eżistenti ta' sajd fil-baħar fond sabiex jiġu inklużi l-postijiet fejn jitwettqu l-attivitàjiet tas-sajd skont awtorizzazzjoni tas-sajd mahruġa f'konformità ma' dan ir-Regolament, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati minghajr ma jiġi applikat ir-Regolament (UE) Nru 182/2011.
- (16) Għaldaqstant huwa neċessarju li jiġu stabbiliti regoli ġodda li jirregolaw is-sajd għall-istokkijiet tal-baħar fond fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-Grigal tal-Atlantiku u fl-ilmijiet internazzjonali fi hdan il-qasam ta' kompetenza tas-CECAF,

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' *data* fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd (GU L 60, 5.3.2008, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (GU L 343, 22.12.2009, p. 1).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 1981 li tirrigwarda l-konkluzjoni tal-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali fil-Gejjiieni dwar is-Sajd fl-Atlantiku tal-Grigal (GU L 227, 12.8.1981, p. 21) (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 04 Volum 001 P. 32).

⁽⁴⁾ GU L 123, 12.5.2016, p. 1.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Objettivi

Dan ir-Regolament għandu jikkontribwixxi għall-ksib tal-objettivi elenkati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 f'dak li jikkonċerna speċijiet tal-baħar fond u l-abitati tagħhom. Barra minn hekk, huwa għandu jkollu l-għan li:

- (a) itejjeb l-għarfien xjentifiku dwar l-ispeċijiet tal-baħar fond u l-abitati tagħhom;
- (b) jipprevjeni impatti avversi sinifikanti fuq l-EVB fi hdan il-qafas tas-sajd fil-baħar fond u jiżgura l-konservazzjoni fit-tul tal-istokkijiet tal-hut tal-baħar fond;
- (c) jiżgura li l-miżuri tal-Unjoni bil-għan tal-ġestjoni sostenibbli tal-istokkijiet tal-hut tal-baħar fond ikunu konsistenti mar-Risoluzzjonijiet adottati mill-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, b'mod partikolari r-Risoluzzjonijiet 61/105 u 64/72.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-attivitajiet tas-sajd jew għall-attivitajiet tas-sajd ippjanati fl-ilmijiet li ġejjin:
 - (a) minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi fl-ilmijiet tal-Unjoni tal-Baħar tat-Tramuntana, tal-ilmijiet tal-Majjistral u tal-ilmijiet tal-Lbiċ kif ukoll l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona Ila tal-ICES;
 - (b) minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fl-ilmijiet internazzjonali taż-żoni tas-CECAF 34.1.1, 34.1.2 u 34.2.
2. Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu huwa minghajr preġudizzju għall-Artikolu 16(5).

Artikolu 3

Suġġett

1. Dan ir-Regolament japplika għall-ispeċijiet tal-baħar fond li huma karatterizzati minn tahlita tal-fatturi bijoloġiċi li ġejjin: maturazzjoni f'tajiet relattivament kbar, tkabbir bil-mod, stennija tal-ghomor twila, rati baxxi tal-mortalità naturali, reklutaġġ intermittenti tal-klassijiet ta' età b'suċċess u riproduzzjoni li tista' ma sseħħx kull sena ("speċijiet tal-baħar fond").
2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-ispeċijiet tal-baħar fond u, fosthom, l-ispeċijiet l-aktar vulnerabbli huma elenkati fl-Anness I.

Artikolu 4

Definizzjonijiet

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u l-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 734/2008 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 734/2008 tal-15 ta' Lulju 2008 dwar il-protezzjoni ta' ekosistemi marini vulnerabbli fibhra internazzjonali mill-impatti hżiena tal-irkaptu tas-sajd tal-qieġh (GUL 201, 30.7.2008, p. 8).

2. Barra minn hekk, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (a) “żoni ICES” tfisser iż-żoni kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
 - (b) “żoni CECAF” tfisser iż-żoni kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾;
 - (c) “żona Regolatorja tan-NEAFC” tfisser l-ilmijiet soġġetti għall-Konvenzjoni dwar Kooperazzjoni Multilaterali Futura fis-sajd tal-Atlantiku tal-Grigal li jinsabu lil hinn mill-ilmijiet taht il-ġurisdizzjoni tas-sajd tal-partijiet kontraenti għal dik il-Konvenzjoni;
 - (d) “l-aktar speċijiet vulnerabbli” tfisser l-ispeċijiet tal-baħar fond li huma indikati fit-tielet kolonna “L-aktar (x) vulnerabbli” tat-tabella fl-Anness I;
 - (e) “mestier” tfisser attivitajiet tas-sajd li għandhom fil-mira ċerti speċijiet minn ċertu rkaptu f'ċerta żona;
 - (f) “mestier tal-baħar fond” tfisser mestier li għandu fil-mira l-ispeċijiet tal-baħar fond f'konformità mal-indikazzjonijiet stipulati fl-Artikolu 5(2);
 - (g) “ċentru ta' monitoraġġ tas-sajd” tfisser ċentru operattiv stabbilit minn Stat Membru tal-bandiera u mghammar b'hardware u software tal-kompjuter li jippermettu r-reċezzjoni awtomatika ta' *data*, l-ipproċessar tagħha u t-trażmissjoni elettronika ta' *data*;
 - (h) “inkontri” tfisser qabdiet ta' kwantitajiet ta' speċi indikatriċi tal-EVB li jmorru lil hinn mil-livelli ta' limitu stipulati fl-Anness IV;
 - (i) “qabdiet mhux intenzjonati” tfisser qabdiet incidentali ta' organiżmi tal-baħar li, skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 iridu jinhattu u jingħaddu skont il-kwoti, jew għax ikunu taht id-daqg minimu ta' referenza għall-konservazzjoni jew inkella għax jaqbzū l-kwantitajiet permessi skont ir-regoli dwar il-kompożizzjoni tal-qbid u l-qbid aċċessorju;
 - (j) “indikaturi EVB” tfisser dawg inkluzi fl-Anness III;
 - (k) “żoni eżistenti tas-sajd fil-baħar fond” tfisser il-parti taż-żona imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2(1), fejn storikament sehew attivitajiet ta' sajd fil-baħar fond u li hija determinata f'konformità mal-Artikolu 7.

Artikolu 5

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd

1. Attivitajiet tas-sajd li għandhom fil-mira l-ispeċijiet tal-baħar fond għandhom ikunu soġġetti għal awtorizzazzjoni tas-sajd (“awtorizzazzjoni tas-sajd immirat”). L-awtorizzazzjoni tas-sajd immirat għandha tindika l-ispeċijiet tal-baħar fond li l-bastiment huwa awtorizzat ikollu fil-mira tiegħu.

2. Għall-fini tal-paragrafu 1, bastiment tas-sajd li jwettaq attività tas-sajd għandu jitqies li għandu fil-mira l-ispeċijiet tal-baħar fond jekk il-komunikazzjonijiet tiegħu dwar il-qabdiet (fil-ġurnal ta' abbord, id-dikjarazzjonijiet tal-hatt l-art, in-noti tal-bejgħ jew dokument simili) fsena kalendarja kkonċernata jkun fihom minn tal-anqas 8 % tal-ispeċijiet tal-baħar fond għal kwalunkwe vjaġġ tas-sajd.

Madankollu, dan ma għandux japplika għall-bastimenti tas-sajd li għalihom ir-registrazzjoni globali tal-ispeċijiet tal-baħar fond fis-sena kalendarja kkonċernata tkun inqas minn 10 tunnelli. Dan is-subparagrafu huwa mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 6,

3. L-attivitajiet ta' sajd ta' bastimenti tas-sajd, li għalkemm ma għandhomx fil-mira l-ispeċijiet tal-baħar fond bhala qbid aċċessorju, għandhom ikunu soġġetti għal awtorizzazzjoni tas-sajd (“awtorizzazzjoni tas-sajd għall-qbid aċċessorju”). L-awtorizzazzjoni tas-sajd għall-qbid aċċessorju għandha tindika l-ispeċijiet tal-baħar fond li l-bastiment jista' jiltaqa' miegħu bhala qbid aċċessorju waqt li jkollu fil-mira speċijiet oħra.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-grigal tal-Atlantiku (GU L 87, 31.3.2009, p. 70).

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti żoni li m'humiex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (GU L 87, 31.3.2009, p. 1).

4. Iż-żewġ tipi ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd imsemmija fil-paragrafi 1 u 3 ta' dan l-Artikolu rispettivament, għandhom ikunu distinti b'mod ċar fil-bażi tad-*data* elettronika msemmija fl-Artiklu 116 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

5. Il-bastimenti tas-sajd li ma jkollhom l-ebda awtorizzazzjoni għas-sajd skont dan l-Artikolu għandhom ikunu pprojbiti milli jistadu għal speċijiet tal-baħar fond li jaqbz u l-100 kg f'kull vjaġġ tas-sajd. L-ispeċijiet tal-baħar fond li jaqbz u l-100 kg maqbuda minn bastimenti bħal dawn ma għandhomx jinżammu abbord, jiġu ttrasbordati jew jinhattu l-art, hlief għal qabdiel mhux intenzjonati ta' speċijiet tal-baħar fond soġġetti għall-obbligu tal-hatt l-art stipulat fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, li għandhom jinhattu l-art u jingħaddu skont il-kwoti.

6. Bastiment tas-sajd li jkollu awtorizzazzjoni tas-sajd għall-qbid aċċessorju u li jkollu aċċess għal kwota għall-qbid aċċessorju ta' speċijiet tal-baħar fond li ma teċċedix il-livell limitu tal-10 tunnelli stipulati fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu b'aktar minn 15 %, ma għandux ikun ikkunsidrat li għandu fil-mira speċijiet tal-baħar fond. Huwa għandu jhott qabdiel bħal dawn u jghoddhom skont il-kwota. Il-qabdiel mhux intenzjonati tal-ispeċijiet tal-baħar fond soġġetti għall-obbligu tal-hatt stipulat fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandhom jinhattu u jingħaddu skont il-kwoti.

7. Dan ir-Regolament għandu japplika *mutatis mutandis* għall-hruġ tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal bastimenti tas-sajd ta' pajjiżi terzi skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 ⁽¹⁾.

Artikolu 6

Ġestjoni tal-kapaċità

1. Il-kapaċità aggregata tas-sajd imkejla f'tunnellaġġ gross u f'kilowatt tal-bastimenti tas-sajd kollha tal-Unjoni li għandhom awtorizzazzjoni tas-sajd immirat mahruġa minn Stat Membru, ma għandha fl-ebda mument taqbeż il-kapaċità aggregata tas-sajd tal-bastimenti ta' dak l-Istat Membru, matul l-2009-2011, skont is-sena li ttiprovdi l-ogħla ċifra, li:

- (a) qabdu 10 tunnelli jew aktar ta' speċijiet tal-baħar fond matul kwalunkwe waħda mit-tliet snin kalendarji bejn l-2009-2011, skont is-sena li ttiprovdi l-ogħla ċifra; u
- (b) huma reġistrati fi kwalunkwe wiehed mir-reġjuni ultraperiferiċi, fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 349 TFUE, ta' dak l-Istat Membru u fejn il-qabdiel ta' speċijiet tal-baħar fond ta' kull wiehed minn dawn il-bastimenti fi kwalunkwe sena mit-tliet snin kalendarji bejn l-2009-2011 ammontaw għal tal-anqas 10 % tal-qabdiel annwali totali tagħhom, skont is-sena li ttiprovdi l-ogħla ċifra.

2. B'deroga mill-punt (a) tal-paragrafu 1, fejn Stat Membru jkun gie allokat opportunitajiet tas-sajd għall-ispeċijiet elenkati fl-Anness I qabel ... [*id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament*], iżda l-bastimenti tiegħu ma jkunux qabdu 10 tunnelli jew aktar ta' speċijiet tal-baħar fond fi kwalunkwe sena ta' referenza, il-kapaċità aggregata tas-sajd ta' tali Stat Membru ma għandha fl-ebda mument teċċedi l-kapaċità aggregata tas-sajd tal-bastimenti tiegħu fi kwalunkwe waħda mill-aħħar tliet snin li fiha tal-anqas wiehed mill-bastimenti tiegħu jkun qabad 10 tunnelli jew aktar ta' speċijiet tal-baħar fond, skont is-sena li ttiprovdi l-ogħla ċifra.

Artikolu 7

Żoni eżistenti ta' sajd fil-baħar fond

1. Sa ... [*sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament*], l-Istati Membri li l-bastimenti tagħhom ikunu ngħataw permess tas-sajd fil-baħar fond f'konformità mal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002, u sa fejn huwa jirrigwarda l-attivitajiet tas-sajd ta' bastimenti li jaqbd u aktar minn 10 tunnelli kull sena kalendarja, għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, permezz tar-reġistrazzjonijiet tal-VMS (vessel monitoring system) jew, jekk reġistrazzjonijiet tal-VMS ma jkunux disponibbli, permezz ta' mezzi ta' informazzjoni rilevanti u verifikabbli oħra, tal-postijiet tal-attivitajiet tas-sajd għall-ispeċijiet tal-baħar fond ta' tali bastimenti matul is-snin kalendarji ta' referenza 2009-2011.

2. Abbażi tal-informazzjoni pprovduta fil-paragrafu 1, kif ukoll abbażi tal-aħjar informazzjoni xjentifika u teknika disponibbli, il-Kummissjoni għandha, sa ... [*sena wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament*], tiddetermina, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, iż-żoni eżistenti ta' sajd fil-baħar fond. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 18.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 dwar l-awtorizzazzjonijiet għall-attivitajiet tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità barra mill-ilmijiet tal-Komunità u l-aċċess ta' bastimenti ta' pajjiżi terzi għall-ilmijiet tal-Komunità, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93 u (KE) Nru 1627/94 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 3317/94 (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 33).

Artikolu 8

Rekwiżiti generali għal applikazzjonijiet għal awtorizzazzjonijiet tas-sajd

1. Kull applikazzjoni għal awtorizzazzjoni tas-sajd għandha tkun akkumpanjata minn deskrizzjoni dettaljata taż-żona fejn il-bastiment tas-sajd ikun behsiebu jwettaq attivitajiet tas-sajd, it-tipi ta' rkapti, il-medda tal-fond li fiha ser jitwettqu l-attivitajiet, il-frekwenza u t-tul ta' żmien maħsubin tal-attivitajiet tas-sajd, kif ukoll l-ismijiet tal-ispeċijiet tal-baħar fond ikkonċernati.
2. Awtorizzazzjonijiet tas-sajd immirat għandhom jinharġu biss għall-attivitajiet tas-sajd fi hdan iż-żona eżistenti ta' sajd fil-baħar fond.
3. B'deroga għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, u sakemm jiġu determinati ż-żoni eżistenti ta' sajd fil-baħar fond f'konformità mal-Artikolu 7, l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd immirat jistgħu jinharġu dment li l-bastiment tas-sajd ikun ppreżenta evidenza li kien qiegħed iwettaq attivitajiet tas-sajd fil-mestier tal-baħar fond għal minn tal-anqas tliet snin qabel ma tkun giet ippreżentata l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tas-sajd. Awtorizzazzjoni tas-sajd bħal din tista' tinhareġ biss fir-rigward ta' postijiet fejn ikunu twettqu attivitajiet preċedenti tas-sajd bħal dawn.
4. Ma għandha tinhareġ l-ebda awtorizzazzjoni tas-sajd għall-finijiet tas-sajd bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ f'fond ta' anqas minn 800 metru.
5. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 2, Stat Membru jista' jressaq talba biex iwettaq sajd esploratorju fil-postijiet 'il barra miż-żoni eżistenti ta' sajd fil-baħar fond. Talba bħal din għandha tkun akkumpanjata minn valutazzjoni tal-impatt imwettqa f'konformità mal-istandards stipulati fil-Linji Gwida Internazzjonali tal-FAO tal-2008 għall-Ġestjoni tas-Sajd fl-Ibħra Fondi fil-Baħar Miftuh. Meta titressaq talba bħal din, l-Istat Membru għandu jindika t-tul ta' żmien stmat tas-sajd esploratorju u l-ghadd stmat ta' bastimenti partecipanti u l-kapaċità tagħhom. Huwa għandu jipproponi miżuri ta' mitigazzjoni biex jiġi pprevenut inkontru mal-EVB jew biex dawn jiġu protetti b'mod effettiv.
6. Il-Kummissjoni, wara li tkun ivvalutat l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri u abbażi tal-parir minn korp konsultattiv xjentifiku, tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tagħti approvazzjoni biex jitwettaq is-sajd esploratorju mitlub. Fl-approvazzjoni, il-Kummissjoni b'mod partikolari tista' tiddefinixxi:
 - (a) iż-żona għas-sajd esploratorju;
 - (b) l-ghadd massimu ta' bastimenti u l-kapaċità massima;
 - (c) it-tul ta' żmien ta' tali sajd li ma jeċċedix sena, u li jkun jista' jiġġedded darba;
 - (d) il-perċentwal massimu tal-qabda totali permissibbli tal-ispeċijiet tal-baħar fond li jista' jinqabad fis-sajd esploratorju; u
 - (e) miżuri ta' mitigazzjoni li jridu jiġu rispettati sabiex jitharsu l-EVB.
7. Sabiex tiġi żgurata gabra ta' *data* rappreżentattiva li hija adegwata għall-valutazzjoni u l-ġestjoni tal-istokkijiet tal-baħar fond u ta' inkontri ma' EVB, kwalunkwe awtorizzazzjoni tas-sajd mahruġa f'konformità mal-paragrafu 6 għandha tirrikjedi l-preżenza ta' osservaturi xjentifiċi jew monitoraġġ elettroniku mill-bogħod fuq il-bastiment ikkonċernat matul l-ewwel 12-il xahar tat-tul ta' żmien tal-validità tal-awtorizzazzjoni tas-sajd.
8. Abbażi ta' talba u informazzjoni pprovduti mill-Istat Membru kkonċernat, il-Kummissjoni tista' tadatta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, id-determinazzjoni taż-żona eżistenti ta' sajd fil-baħar fond sabiex jinkludi l-postijiet tal-attivitajiet tas-sajd imwettqa skont awtorizzazzjoni tas-sajd mahruġa f'konformità mal-paragrafu 5 u 6 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 9

Rekwiżiti speċifiċi għall-harsien tal-EVB

1. Dan l-Artikolu għandu japplika għal operazzjonijiet tas-sajd b'irkaptu tal-qiegħ taht fond ta' 400 metru.

2. Fejn, matul l-operazzjonijiet tas-sajd, il-kwantità tal-indikaturi tal-EVB, kif definiti fl-Anness III, li tkun inqas f'dik l-operazzjoni tas-sajd teċċedi l-livell tal-limiti definiti fl-Anness IV, għandu jitqies li jkun seħh inkontru ma' EVB. Il-bastiment tas-sajd għandu minnufih jieqaf jistad fiż-żona kkonċernata. Huwa għandu biss jerġa' jibda l-operazzjonijiet tas-sajd meta jkun lahaq żona alternattiva minn tal-anqas hames mili nawtiċi lil hinn miż-żona li fiha jkun seħh l-inkontru.

3. Il-bastiment tas-sajd għandu jirrapporta minnufih kull inkontru ma' EVB lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti li għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien.

4. L-Istati Membri għandhom jużaw l-aħjar informazzjoni xjentifika u teknika disponibbli, inkluż informazzjoni bijoġeografika u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, biex jidentifikaw fejn huwa magħruf li jinsabu jew li x'aktarx ikun hemm EVB. Barra minn hekk, il-korp konsultattiv xjentifiku kompetenti għandu jintalab mill-Kummissjoni biex iwettaq valutazzjoni annwali taż-żoni fejn huwa magħruf li jinsabu jew li x'aktarx ikun hemm EVB.

Dik il-valutazzjoni għandha titwettaq f'konformità mal-Linji Gwida Internazzjonali tal-FAO tal-2008 għall-Ġestjoni tas-Sajd fl-Ibhra Fondi fil-Baħar Miftuħ, għandha tapplika l-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd kif imsemmi fil-punt 8 tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u għandha tkun disponibbli għall-pubbliku.

5. Fejn, abbażi tal-proċedura msemmija fil-paragrafu 4, jiġu identifikati żoni fejn huwa magħruf li jinsabu jew li x'aktarx ikun hemm EVB, l-Istati Membri u l-korp konsultattiv xjentifiku kompetenti għandhom jinformaw f'waqtu lill-Kummissjoni.

6. Sal-... [sena wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] abbażi tal-aħjar informazzjoni xjentifika u teknika disponibbli u abbażi tal-valutazzjonijiet u l-identifikazzjonijiet magħmula mill-Istati Membri u l-korp konsultattiv xjentifiku, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni bil-ghan li tiġi stabbilita lista ta' żoni fejn ikun magħruf li jinsabu jew li x'aktarx ikun hemm EVB. Il-Kummissjoni għandha tirreżamina l-lista kull sena abbażi tal-parir li jkun nghata mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd u, fejn xieraq, temenda l-lista permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Il-Kummissjoni tista' tneħhi żona mil-lista dment li tiddetermina, abbażi ta' valutazzjoni tal-impatt u wara konsultazzjoni mal-korp konsultattiv xjentifiku kompetenti, li hemm biżżejjed evidenza li tindika li l-EVB mhumiex preżenti, jew li ġew adottati miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni xierqa li jiżguraw il-prevenzjoni ta' impatti avversi sinifikanti fuq l-EVB f'dik iż-żona. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 18..

7. Il-Kummissjoni tista' tirreżamina, abbażi tal-aħjar informazzjoni xjentifika disponibbli, l-indikaturi EVB, u għandha s-setgħa li temenda l-lista inkluża fl-Anness III permezz ta' atti delegati f'konformità mal-Artikolu 17.

8. Il-valutazzjonijiet il-ġodda tal-impatt għandhom jintalbu jekk ikun hemm bidliet sinifikanti fit-tekniki użati biex jitwettaq is-sajd bl-irkaptu tal-qiegh, jew fejn ikun hemm informazzjoni xjentifika ġdida li tindika l-preżenza ta' EVB f'żona partikolari.

9. Is-sajd bl-irkaptu tal-qiegh għandu jkun ipprojbit fiż-żoni kollha elenkati f'konformità mal-paragrafu 6.

Artikolu 10

Applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet ta' kontroll speċifiċi

Is-sajd u l-attivitajiet tas-sajd koperti b'dan ir-Regolament għandhom ikunu soġġetti wkoll għad-dispożizzjonijiet fl-Artikoli 7, 17, 42, 43 u 45, l-Artikolu 84(1)(a), l-Artikoli 95(3), l-Artikolu 104(1), l-Artikolu 105(3)(c), l-Artikolu 107(1), l-Artikolu 108(1) u l-Artikolu 115(c) u l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, hliet fejn previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

Artikolu 11

Portijiet magħzula

1. L-Istati Membri għandhom jagħzlu l-portijiet li fihom għandu jsir kwalunkwe hatt jew trasbord ta' speċijiet tal-baħar fond jew kwalunkwe tahlita tagħhom li taqbeż il-100 kg. Sa ... [60 jum wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], l-Istati Membri għandhom jitrażmettu lill-Kummissjoni l-elenu ta' dawk il-portijiet magħzula.

2. L-ebda kwantità ta' kwalunkwe tahlita ta' speċijiet tal-baħar fond li taqbeż il-100 kg ma tista' tinhatt l-art fi kwalunkwe post għajr il-portijiet li jkunu ġew magħzula mill-Istati Membri f'konformità mal-paragrafu 1.

Artikolu 12

Notifika minn qabel

B'deroga mill-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd kollha tal-Unjoni li għandhom il-hsieb li jhottu l-art 100 kg jew aktar ta' speċijiet tal-baħar fond, irrispettivament mit-tul tal-bastiment tas-sajd, għandhom jinhtieġu li jinnotifikaw, mill-inqas erba' sigħat qabel il-hin stmat tal-wasla fil-port, dan il-hsieb lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera tagħhom. Il-kaptan jew kwalunkwe persuna oħra responsabbli għall-operazzjoni tal-bastimenti li jkunu 12-il metru twal jew anqas, għandhom jinnotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti mill-anqas siegħa qabel il-hin stmat tal-wasla fil-port.

Artikolu 13

Annotazzjonijiet fil-ġurnal ta' abbord fl-ilmijiet fondi

1. Meta japplika l-obbligu li jinżamm ġurnal ta' abbord, il-kaptani ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jkollhom awtorizzazzjoni tas-sajd f'konformità mal-Artikolu 5(1) jew (3) għandhom, meta involuti f'mestier tal-baħar fond jew meta jistadu taħt l-400 metru:

- (a) jaqtgħu linja ġdida fil-ġurnal ta' abbord bil-miktub wara kull refgħa; jew
- (b) meta jkunu soġġetti għas-sistema elettronika ta' reġistrazzjoni u rappurtar, jirreġistraw separatament wara kull refgħa.

2. Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom jirreġistraw ukoll fil-ġurnal ta' abbord tal-bastiment kwalunkwe kwantità tal-ispeċijiet tal-baħar fond elenkati fl-Anness I li jinqabdu, jinżammu abbord, jiġu ttrasbordati jew jinhattu l-art f'konformità mal-Artikolu 5(5), u kwalunkwe kwantità tal-indikaturi EVB elenkati fl-Anness III oghla mill-livelli ta' limitu stabbiliti fl-Anness IV, inkluż kompożizzjonijiet u piż tal-ispeċijiet, u jirrappurtaw dawk il-kwantitajiet lill-awtoritajiet kompetenti.

Artikolu 14

Irtirar ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 7(4) u l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, u f'konformità mal-Artikolu 90(1) tiegħu, l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd imsemmija fl-Artikolu 5(1) u (3) ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu rtirati għal tul ta' żmien mhux inqas minn xahrejn fi kwalunkwe wiehed mill-każijiet li ġejjin:

- (a) nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fl-awtorizzazzjoni tas-sajd fir-rigward tal-limiti dwar l-użu ta' rkapti, żoni permessi ta' operazzjoni jew limiti ta' qbid fuq l-ispeċijiet li huma permessi li jkunu fil-mira; jew
- (b) nuqqas li jittiehed abbord osservatur xjentifiku jew li jithalla li jsir il-kampjunar tal-qabdi għal finijiet xjentifiċi kif speċifikat fl-Artikolu 16 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 15

Regoli dwar il-ġbir u r-rappurtar ta' data

1. Mingħajr preġudizzju għal dispożizzjonijiet aktar speċifiċi f'dan ir-Regolament, għandu japplika r-Regolament (KE) Nru 199/2008.

2. Meta jkunu qeġhdin jiġbru data dwar mestieri tal-baħar fond f'konformità mar-regoli ġenerali dwar il-ġbir ta' data u mal-livelli ta' preċiżjoni stipulati fil-programm pluriennali rilevanti tal-Unjoni għall-ġbir u l-ġestjoni ta' data bijoloġika, teknika, ambjentali, soċjali u ekonomika, l-Istati Membri għandhom josservaw il-ġbir ta' data speċifika u r-rekwiżiti ta' rappurtar stipulati fl-Anness II għall-mestier tal-baħar fond.

3. L-Istati Membri għandhom jinkludu l-kondizzjonijiet meħtieġa fl-awtorizzazzjonijiet tas-sajd kollha mahruġa f'konformità mal-Artikolu 5 biex jiżguraw li l-bastiment ikkonċernat jipparteċipa, f'kooperazzjoni mal-istitut xjentifiku rilevanti, fi kwalunkwe skema ta' ġbir ta' *data* li l-kamp ta' applikazzjoni tagħha jkun jinkludi l-attivitajiet tas-sajd li għalihom qegħdin jinharġu l-awtorizzazzjonijiet.

4. Il-kaptan ta' bastiment, jew kwalunkwe persuna oħra responsabbli għall-operazzjoni tal-bastiment, għandu jkun meħtieġ jiehū abbord l-osservatur xjentifiku assenjat mill-Istat Membru għall-bastiment tiegħu, sakemm dan ma jkunx possibbli għal raġunijiet ta' sigurtà. Il-kaptan għandu jiffacilita t-twertiq tal-kompiti tal-osservatur xjentifiku.

5. Fuq talba mill-Kummissjoni, Stat Membru għandu jippreżenta rapporti annwali li jkun fihom *data* aggregata dwar l-għadd ta' bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu involuti f'sajd fil-baħar fond, iż-żona tas-sajd tagħhom, it-tip ta' rkaptu, id-daqs, l-għadd ta' kull tip ta' awtorizzazzjoni tas-sajd li tkun inharġet, il-port tal-origini tagħhom, l-opportunitajiet kollha tas-sajd fil-baħar fond disponibbli għall-bastimenti tiegħu u l-perċentwal aggregat għall-użu ta' tali opportunitajiet tas-sajd. Dawk ir-rapporti għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.

Artikolu 16

Preżenza ta' osservaturi

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu programm ta' preżenza ta' osservaturi biex jiżguraw il-ġbir ta' *data* rilevanti, f'waqtha u preċiża dwar il-qabdiet u l-qabdiet aċċessorji ta' speċijiet tal-baħar fond u inkontri ma' EVB u informazzjoni rilevanti oħra għall-implimentazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament. Il-bastimenti li jużaw xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew għeżula tal-qiegh b'awtorizzazzjoni tas-sajd biex jaqbdu speċijiet tal-baħar fond għandhom ikunu soġġetti għal mill-anqas 20 % tal-preżenza ta' osservaturi, bl-eskluzjoni ta' bastimenti li, għal raġunijiet ta' sigurtà, ma jkunux adattati biex jirċievu osservaturi. Il-bastimenti l-oħra kollha b'awtorizzazzjoni li jaqbdu speċijiet tal-baħar fond għandhom ikunu soġġetti għal mill-anqas 10 % tal-preżenza ta' osservaturi, bl-eskluzjoni ta' bastimenti li, għal raġunijiet ta' sigurtà, ma jkunux adattati biex jirċievu osservatur.

2. Meta operatur jiġi mitlub mill-Istat Membru tiegħu biex jirċievi osservatur abbord tal-bastiment tiegħu, in-nuqqas ta' osservatur għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tal-operatur ma għandhiex timpedixxi li l-bastiment jitlaq mill-port.

3. Sal-1 ta' Jannar 2018, il-Kummissjoni għandha tfitteż parir xjentifiku, abbażi tad-*data* miġbura skont dan ir-Regolament, dwar jekk il-preżenza ta' osservaturi stipulata fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu hijiex biżżejjed biex jinkisbu l-oġġettivi tal-Artikolu 1, b'mod partikolari biex jiġi evitat impatt negattiv sinifikanti fuq l-EVB fi hdan il-qafas tas-sajd fil-baħar fond, u dwar jekk hi għandhiex tiġi adattata abbażi ta' metodoloġija ta' kampjunar aġġornata. Il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bir-riżultati tal-parir xjentifiku mfitteż.

4. Fejn, abbażi tal-parir xjentifiku msemmi fil-paragrafu 3, il-Kummissjoni tikkunsidra li l-perċentwali tal-preżenza ta' osservaturi stipulati fil-paragrafu 1 għandhom jiġu aġġustati, il-Kummissjoni tista', b'halta kwistjoni ta' urġenza, tippreżenta proposta għar-reviżjoni ta' dawn il-perċentwali.

5. B'deroga mill-Artikolu 2, l-Artikolu 16 għandu japplika *mutatis mutandis* għas-sajd għal speċijiet tal-baħar fond minn bastimenti li jużaw xbieki tat-tkarkir tal-qiegh jew għeżula tal-qiegh fiż-Żona Regolatorja tan-NEAFC.

Artikolu 17

Eżerċitar tad-delega

1. Is-setgħa li jiġu adottati atti delegati tingħata lill-Kummissjoni skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa li jiġu adottati atti delegati msemmija fl-Artikolu 9(6) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' hames snin minn [*data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar id-delega tas-setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perijodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiza b'mod taċitu għal perijodi ta' żmien identiċi, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponux din l-estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 9(6) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deciżjoni għal revoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deciżjoni. Din għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deciżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'*data* aktar tard speċifikata fiha. Hija ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li diġà jkun fis-seħh.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti mahtura minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Internazzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.
5. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 9(6) għandu jidhol fis-seħh biss jekk l-ebda oġġezzjoni ma tkun giet espressa la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew jew lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perijodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Dan il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 18

Proċedura tal-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn Kumitat għas-sajd u l-akkwakultura. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fit-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 19

Evalwazzjoni

1. Sa... [*erba' snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*], il-Kummissjoni għandha, abbażi tar-rapporti tal-Istati Membri u l-parir xjentifiku li għandha titlob għal dak il-ghan, tevalwa l-impatt tal-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament u tiddetermina sa liema punt inkisbu l-oġġettivi msemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 1.
2. L-evalwazzjoni għandha tiffoka fuq xejriet fis-suġġetti li ġejjin:
 - (a) l-użu tat-tipi kollha ta' rkaptu tas-sajd meta jkollhom fil-mira l-ispeċijiet tal-baħar fond, u dan b'enfasi partikolari fuq l-impatt fuq l-aktar speċijiet vulnerabbli u fuq l-EVB;
 - (b) il-bastimenti li qalbu għal użu ta' rkapti b'impatt imnaqqas fuq qiegħ il-baħar, u progress fir-rigward tal-prevenzjoni, il-minimizzazzjoni u, fejn ikun possibbli, l-eliminazzjoni tal-qabdiet mhux intenzjonati;
 - (c) il-medda ta' operazzjoni ta' bastimenti impenjati f'kull mestier tal-baħar fond;
 - (d) il-kompletezza u l-affidabilità tad-*data* li l-Istati Membri jipprovdu lill-korpi xjentifiċi għall-fini tal-valutazzjoni tal-istokk, jew lill-Kummissjoni fil-każ ta' talbiet speċifiċi għad-*data*;
 - (e) l-istokkijiet tal-baħar fond li għalihom tjiieb il-parir xjentifiku;
 - (f) l-effettività tal-miżuri ta' akkumpanjament fl-eliminazzjoni tal-qbid skartat u fit-tnaqqis tal-qbid tal-ispeċijiet l-aktar vulnerabbli;
 - (g) il-kwalità tal-valutazzjonijiet tal-impatt magħmulin skont l-Artikolu 8;
 - (h) l-għadd ta' bastimenti u ta' portijiet fl-Unjoni milquta direttament mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament;
 - (i) l-effettività tal-miżuri stabbiliti biex tkun żgurata s-sostenibbiltà fit-tul tal-istokkijiet ta' hut tal-baħar fond u biex ikunu prevenuti l-qabdiet aċċessorji ta' speċijiet li ma jkunux fil-mira, b'mod partikolari l-qabdiet aċċessorji tal-ispeċijiet l-aktar vulnerabbli;

- (j) sa liema punt l-EVB ġew effettivament protetti mir-restrizzjoni ta' attivitajiet tas-sajd li huma awtorizzati għal żoni eżistenti ta' sajd fil-baħar fond, ir-regola ta' tbeġhid (move-on rule) u/jew permezz ta' miżuri oħrajn;
- (k) l-applikazzjoni tal-limitazzjoni ta' fond ta' 800 metru.

3. Abbazi tal-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista' tagħmel proposti għal emendi għal dan ir-Regolament, kif adattat. B'mod partikolari, jekk dik l-evalwazzjoni tindika li s-sajd b'irkaptu tal-qieġ ma tikkonformax mal-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 1, il-Kummissjoni tista' tippreżenta proposta biex temenda dan ir-Regolament bil-għan li tiżgura li l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd immirat għal bastimenti li jużaw xbieki tat-tkarkir tal-qieġ jew gheżula tal-qieġ jiskadew jew jiġu revokati u li kwalunkwe miżura neccessarja fir-rigward tal-irkaptu tal-qieġ, inkluż konzizzjiet, tiddaħhal fis-seħh biex jiġi żgurat il-harsien tal-ispeċijiet l-aktar vulnerabbli u l-EVB.

Artikolu 20

Dispożizzjonijiet ta' thassir u ta' transizzjoni

1. Ir-Regolament (KE) Nru 2347/2002 huwa mhassar.
2. Ir-referenzi għar-Regolament imhassar għandhom jinftiehem bihalha referenzi għal dan ir-Regolament.
3. B'deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Artikoli 3, 7 u 9 tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 għandhom ikomplu japplikaw għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jwettqu attivitajiet tas-sajd fiż-Żona Regulatorja tan-NEAFC.
4. Il-permessi speċjali tas-sajd mahruġa f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 għandhom jibqgħu validi għal perijodu massimu ta' sena wara ... [*id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*].

Artikolu 21

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

...

Għall-Kunsill

Il-President

...

ANNEX I

Speċijiet tal-baħar fond

Isem xjentifiku	Isem komuni	L-aktar vulnerabbli (x)
<i>Centrophorus</i> spp.	Żagħruni	
<i>Centroscyllium fabricii</i>	Mazzola sewda	x
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	Mazzola Portugiża	x
<i>Centroscymnus crepidater</i>	Mazzola bellusija mnehirha twil	x
<i>Dalatias licha</i>	Murruna sewda	x
<i>Etmopterus princeps</i>	Mazzola tal-fanal maġġuri	x
<i>Apristuris</i> spp.	Gattarell tal-Iżlanda	
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	Kelb il-baħar tal-frilli	
<i>Deania calcea</i>	Mazzola munqar l-ghasfur	
<i>Galeus melastomus</i>	Gattarell halqu iswed	
<i>Galeus murinus</i>	Gattarell ġurdien	
<i>Hexanchus griseus</i>	Murruna b'sitt garġi	x
<i>Etmopterus spinax</i>	Mazzola tal-fanal	
<i>Oxynotus paradoxus</i>	Pixxiporku tal-Atlantiku	
<i>Scymnodon ringens</i>	Mazzola snien tas-skieken	
<i>Somniosus microcephalus</i>	Kelb il-baħar tal-Groenlandja	
<i>Alepocephalidae</i>	Alepoċefali	
<i>Alepocephalus bairdii</i>	Alepoċefalu ta' Baird	
<i>Alepocephalus rostratus</i>	Alepoċefalu ta' Risso	
<i>Aphanopus carbo</i>	Ċinturin iswed	
<i>Argentina silus</i>	Argentina silus	
<i>Beryx</i> spp.	Fonsa ħamra	
<i>Chaceon (Geryon) affinis</i>	Granċ aħmar tal-fond	
<i>Chimaera monstrosa</i>	Fenek tal-baħar (rattail)	
<i>Hydrolagus mirabilis</i>	Fenek tal-baħar ta' ġhajnejh kbar (far tal-baħar)	
<i>Rhinochimaera atlantica</i>	Fenek tal-baħar Atlantiku	
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier	

Isem xjentifiku	Isem komuni	L-aktar vulnerabbli (x)
<i>Epigonus telescopus</i>	Huta tal-kardinal sewda	x
<i>Helicolenus dactilopterus</i>	Ċippullazza tal-ghajn	
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Mera tal-Atlantiku	x
<i>Macrourus berglax</i>	Roughhead grenadier (Rough rattail)	
<i>Molva dyptergia</i>	Linarda	
<i>Mora moro</i>	Marlozz tal-fond	
<i>Antimora rostrata</i>	Antimora blu (Marlozz blu)	
<i>Pagellus bogaraveo</i>	Bażuga kahlija	
<i>Polyprion americanus</i>	Hanzir tal-fond	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Halibatt tal-Groenlandja	
<i>Cataetyx laticeps</i>		
<i>Hoplosthetus mediterraneus</i>	Ġurdien tal-Warda	
<i>Macrouridae</i> li mhumiex il- <i>Coryphaenoides rupestris</i> u l- <i>Macrourus berglax</i>	Grenadiers (rattails) li mhumiex ir-round-nose grenadier u r-roughhead grenadier	
<i>Nesiarchus nasutus</i>	Tirsite mniehru twil	
<i>Notocanthus chemnitzii</i>	Sallura bix-xewk imnehirha ċatt	
<i>Raja fyllae</i>	Rebekkin tond	
<i>Raja hyperborea</i>	Rebekkin tal-Artiku	
<i>Raja nidarosiensis</i>	Raja tan-Norveġja	
<i>Trachyscorpia cristulata</i>	Skorfna bix-xewk (tal-baħar fond)	
<i>Lepidopus caudatus</i>	Xabla	
<i>Lycodes esmarkii</i>	Budakkra maġġuri	
<i>Sebastes viviparus</i>	Dott ħamrani (Dott tan-Norveġja)	

ANNEX II

Rekwiziti speċifiċi għall-ġbir u r-rappurtar tad-*data* msemmija fl-Artikolu 15(2)

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-*data* li tingabar għal zona li fiha kemm ilmijiet tal-Unjoni kif ukoll ilmijiet internazzjonali tiġi diżaggregata aktar sabiex ikun hemm referenza b'mod separat għall-ilmijiet tal-Unjoni jew għall-ilmijiet internazzjonali.
2. Fejn l-attività tal-mestier tal-baħar fond tikkoinċidi ma' attività ta' mestier ieħor fl-istess zona, il-ġbir tad-*data* dwar il-mestier tal-baħar fond għandu jitwettaq b'mod separat mill-ġbir tad-*data* dwar il-mestier l-ieħor.
3. Għandu jkun hemm il-kampjunar tal-qbid skartat fil-mestieri kollha tal-baħar fond. L-istrateġija tal-kampjunar għall-hatt l-art u l-hut skartat għandha tkopri l-ispeċijiet kollha elenkati fl-Anness I, kif ukoll l-ispeċijiet li jagħmlu parti mill-ekosistema ta' qiegh il-baħar bhall-qroll tal-baħar fond, l-isponož jew organiżmi ohrajn li jagħmlu parti mill-istess ekosistema.
4. Osservatur li jkun abbord għandu jintalab jidentifika u jiddokumenta l-piż ta' kwalunkwe qroll ġebli, qroll artab, sponża jew kwalunkwe organiżmu ieħor li jappartjeni għall-istess ekosistema u li jittella' abbord mill-irkaptu tal-bastiment.
5. Fejn il-pjan multiannwali applikabbli ta' ġbir tad-*data* jirrikjedi l-ġbir tad-*data* dwar l-isforz tas-sajd f'termini ta' sighet ta' sajd bi xbieki tat-tkarkir u ż-żmien ta' tixrib tal-irkaptu passiv, l-Istati Membri għandhom jiġbru u jkunu lesti li jipprezentaw, flimkien mad-*data* dwar l-isforz tas-sajd bhal dan, id-*data* addizzjonali li ġejja:
 - (a) is-sit ġeografiku tal-attivitajiet tas-sajd fuq il-baži ta' refgħa b'refgħa, mid-*data* tal-VMS trażmessa mill-bastiment liċ-ċentru ta' monitoraġġ tas-sajd;
 - (b) il-livelli ta' fond tas-sajd li fihom jintużaw l-irkapti fil-każ li l-bastiment ikun soġġett għal rappurtar permezz tal-ġurnal ta' abbord elettroniku. Il-kaptan tal-bastiment għandu jinnotifika l-fond tas-sajd skont il-format standardizzat tar-rappurtar.

ANNEX III

Speċijiet indikaturi tal-EVB

Din li ġejja hija lista ta' tipi ta' abitati EVB, bil-gruppi tassonomiċi l-aktar probabbli li jinstabu f'dawk l-abitati li għandhom jiġu kkunsidrati bħala indikaturi tal-EVB.

Tipi ta' abitati EVB	Grupp tassonomiċi rappreżentattivi
1. Skoll tal-qroll tal-ilma kiesaħ	
a. Skoll <i>Lophelia pertusa</i>	<i>Lophelia pertusa</i>
b. Skoll <i>Solenosmilia variabilis</i>	<i>Solenosmilia variabilis</i>
2. Ġnien tal-qroll	
a. Ġnien ta' qiegħ iebes	
i. Ġonna ta' qiegħ iebes tal-qroll gorgonjan u tal-qroll iswed	<i>Anthothelidae</i> <i>Chrysogorgiidae</i> <i>Isididae, Keratoisidinae</i> <i>Plexauridae</i> <i>Acanthogorgiidae</i> <i>Coralliidae</i> <i>Paragorgiidae</i> <i>Primnoidae</i> <i>Schizopathidae</i>
ii. Scleractinia kolonjali fuq promontorji tal-blat	<i>Lophelia pertusa</i> <i>Solenosmilia variabilis</i>
iii. Aggregazzjonijiet ta' Scleractinia li mhumiex skollijiet	<i>Enallopsammia rostrata</i> <i>Madrepora oculata</i>
b. Ġonna tal-qroll ta' qiegħ artab	
i. Ġonna ta' qiegħ artab tal-qroll gorgonjan u tal-qroll iswed	<i>Chrysogorgiidae</i>
ii. Għelieqi tal-qroll sura ta' kalċi	<i>Caryophylliidae</i>
iii. Għelieqi tal-qroll pastarda	<i>Flabellidae</i> <i>Nephtheidae</i>
3. Aggregazzjonijiet tal-isponza tal-baħar fond	
a. Aggregazzjonijiet tal-isponza ohra	<i>Geodiidae</i> <i>Ancorinidae</i> <i>Pachastrellidae</i>
b. Ġonna tal-isponza ta' qiegħ iebes	<i>Axinellidae</i> <i>Mycalidae</i> <i>Polymastiidae</i> <i>Tetillidae</i>
c. Komunitajiet tal-isponza tal-ħġieg	<i>Rossellidae</i> <i>Pheronematidae</i>

Tipi ta' abitati EVB	Grupp tassonomici rappreżentattivi
4. Ghelieqi tar-rixa tal-baħar	<i>Anthoptilidae</i> <i>Pennatulidae</i> <i>Funiculinidae</i> <i>Halipteridae</i> <i>Kophobelemnidae</i> <i>Protoptilidae</i> <i>Umbellulidae</i> <i>Vigulariidae</i>
5. Irqajja' ta' ceriantharia	<i>Cerianthidae</i>
6. Fawna li tfeġġ mit-tajn u mir-ramel	<i>Bourgetcrinidae</i> <i>Antedontidae</i> <i>Hyocrinidae</i> <i>Xenophyophora</i> <i>Syringamminidae</i>
7. Irqajja' ta' Bryozoa	

ANNEX IV

Inkontru ma' EVB possibbli huwa definit bhala:

- (a) għal xbieki tat-tkarkir, u rkaptu tas-sajd iehor ghajr konzijiet: il-preżenza ta' aktar minn 30 kg ta' qroll haj u/jew 400 kg ta' sponoz hajjin ta' indikaturi ta' EVB; u
 - (b) għal kull konz: il-preżenza ta' indikaturi ta' EVB fuq 10 gancijiet kull 1 000 segment ta' ganc jew kull sezzjoni ta' konz ta' 1 200 m, skont liema jkun l-iqsar.
-